

SAINT JOHN VIANNEY CATHOLIC PARISH AND PAROCHIAL SCHOOL
 4600 HYLAND AVE, SAN JOSE, CA 95127 • PHONE 408-258-7832 • FAX: 408-258-6152
 PARISH WEBSITE: www.sjvnews.net • SCHOOL WEBSITE: www.sjvsj.org
 LATEST NEWS: www.sjvnews.net • www.facebook.com/sjvsjparish

“You are invited! Come along with me!”

April 18, 2021—Third Sunday of Easter

18 de abril de 2021—Tercer Domingo de Pascua



You alone, O LORD, bring security to my dwelling.— *Psalm 4:9*

Sólo tú, Señor, eres mi tranquilidad.— *Salmo 4:9*

Pastor’s Note

Do you remember the day of your First Holy Communion? Fr Kevin Joyce tells the story of Sister Austin who had prayed that he would become a priest from the day of his First Holy Communion. She saw in little Kevin a calling. Sister Austin then relayed that prayer to Sister Elizabeth who faithfully prayed for little Kevin for 25 years every day. Sister Elizabeth met Fr Kevin in an elevator at the Cathedral right before his ordination to the priesthood.

Our church needs good and holy priests and religious. I have no doubt that God is calling our young people. Let’s commit to pray for these our young disciples to listen to that call. They will be receiving their First Holy Communion for the next several weekends. Let’s pray for more vocations to service of the Body of Christ in these next weeks.

Read on how you can pray for vocations and more.

St John Vianney, pray for us!

*God bless,
Fr Joe*

Nota del Párroco

¿Recuerdas el día de tu Primera Comunión? El padre Kevin Joyce cuenta la historia de la hermana Austin, quien oró para que se convirtiera en sacerdote desde el día de su Primera Comunión. Vio en el pequeño Kevin una vocación. Luego, la hermana Austin transmitió esa oración a la hermana Elizabeth, quien oró fielmente por el pequeño Kevin durante 25 años todos los días. La hermana Elizabeth se encontró con el padre Kevin en un ascensor de la catedral justo antes de su ordenación sacerdotal.

Nuestra iglesia necesita sacerdotes y religiosos buenos y santos. No tengo ninguna duda de que Dios está llamando a nuestros jóvenes. Comprometámonos a orar por estos discípulos jóvenes nuestros para que escuchen ese llamado. Recibirán su Primera Comunión durante los próximos fines de semana. Oremos por más vocaciones al servicio del Cuerpo de Cristo en estas próximas semanas.

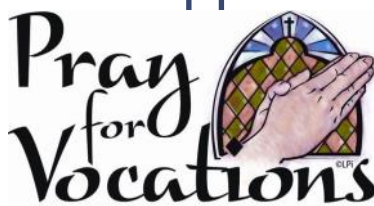
Lea sobre cómo puede orar por las vocaciones y más.

San Juan Vianney, ¡ruega por nosotros!

*Dios los bendiga,
Padre Joe*

**April 23-25,
Friday - Sunday**

Bishop Cantu will lead the **Diocesan Prayer for Vocations** with Mass on Friday April 23 at 7PM followed by 40 Hours of Prayer. Bishop Cantu will conclude the Prayer for Vocations with Sunday, April 25 10AM on Good Shepherd Sunday. Sign up for an hour of Adoration at: dsj.org/40hours.



**23-25 de abril
viernes a domingo**

El Obispo Cantú dirigirá la **Oración Diocesana por las Vocaciones** con la Misa el viernes 23 de abril a las 7PM seguida de 40 Horas de Oración. El Obispo Cantú concluirá la Oración por las Vocaciones el domingo 25 de abril a las 10 AM en el Domingo del Buen Pastor. Regístrese para una hora de adoración en: dsj.org/40hours.

Care for God’s Creation

We have to realize that a true ecological approach always becomes a social approach; it must integrate questions of justice in debates on the environment, so as to hear both the cry of the earth and the cry of the poor.

Pope Francis, On Care for Our Common Home [Laudato Si’] #49



El Cuidado por La Creación de Dios

Podemos dejar de reconocer que un verdadero planteo ecológico se convierte siempre en un planteo social, que debe integrar la justicia en las discusiones sobre el ambiente, para escuchar tanto el clamor de la tierra como el clamor de los pobres.

Papa Francisco, Sobre el Cuidado de la Casa Comun [Laudato Si’] #49

PASTORAL STAFF

Fr. Joe Kim, Pastor
 Joe.Kim@dsj.org Ext. 15

Fr. John Hoang, Parochial Vicar
 John.hoang@dsj.org Ext. 17

Mr. Joe Alvarez, Deacon
 Retired

Mr. Raul D. Mendoza, Deacon
 Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30

Seminarian PJ Jimenez,
 pjimenez@sjvsj.net Ext. 25

Parochial School 408-258-7677
 Phone hours 9:00am - 3:00pm

Ms. Karen Suty, Principal
 408-258-7677

David & Anchella Rengers
RCIA Coordinators
 sjv.rcia@sjvsj.net Ext 13

Mrs. Joselyn Martinez,
Religious Education,
Youth Ministry & Confirmation
 Joselyn.Martinez@dsj.org
 ReligiousEd@sjvsj.net
 YouthMinistry@sjvsj.net

Parish Office 408-258-7832
 Phone hours

Monday-Friday 9:00am-12:00pm
 2:00pm- 5:00pm

Luis Estrada,
Parish Administrator
 Luis.Estrada@dsj.org
 408-708-5042

Yolanda Anaya Ext. 10
 Yolanda.Anaya@dsj.org

Patricia Rodriguez Ext. 14
 Patricia.Rodriguez@dsj.org

Jose Gonzales
Maintenance Supervisor
 408-258-7832 Ext. 44

Knights of Columbus
Grand Knight Doug Rose
 (408) 464-7260
 liveauctioneer@comcast.net

St. Vincent de Paul Society
 408-535-0404
 SVDP.SJV.DSJ@gmail.com

Men's Club
 Thomas Lopez 408-239-6926

WEEKLY STEWARDSHIP
April 11, 2021

Mail & Drop off
\$ 8,022.00

Online.....\$ 3,890.50

Thank You! ; Gracias !

ST. JOHN VIANNEY SCHEDULE
HORARIO DE MISAS



VIGIL MASSES

Saturday: 4PM (Eng) and 6PM (Sp)
In the Church with Livestream.

NUEVO HORARIO DE VIGILIA Y LITURGIA

sábado a las 4PM (inglés) y a las 6PM (español)
En la Iglesia con transmisión en vivo

SUNDAY MASSES

Simultaneous Outdoor Masses at:
8AM Church (new), 10AM and 12Noon
In the **Pavilion and Community Center Parking Lot**
MISAS DE DOMINGO

Ofrecemos Misas simultáneas a las
8AM Iglesia (nueva), 10AM y 12 del medio día
En el Pabellón y estacionamiento del Centro Comunitario

DAILY MASS IN THE CHURCH / MISA DIARIA EN LA IGLESIA
Monday–Saturday: 8AM (English) / Lunes–Sábado: 8AM (Inglés)

Please note this Masses are also live-streamed
Estas Misas también son transmitidas

HOLY HOUR Friday 630PM In the Church /
HORA SANTA Viernes 630PM En la Iglesia

DAILY ROSARY 630PM via livestream /
ROSARIO DIARIO 630PM transmisión en línea

CONFESSIONS Friday 645PM and Saturday 3PM
will be heard outside the main entrance of the church
CONFESIONES El viernes a las 645PM y el sábado a las 3PM
continuarán oyéndose afuera de la entrada principal de la iglesia

*WEEKLY ADORACION will be Friday 630-730PM starting Jan 15 with
Confessions. The change will continue until further notice.
*ADORACION SEMANAL será el viernes 630-730PM comenzando
el 15 de enero con confesiones. El cambio continuará hasta
nuevo aviso.

VIANNEY SHOW / EL SHOW DE VIANNEY

Next Vianney Show, Sunday, April 18 at 7PM via Zoom /
Domingo, el 18 de abril a las 7PM via ZOOM

Thank you for your generous response during this
time of **Sheltering-in-Place**, we need your support
for the sustainability of the parish more than ever.

Please **Donate** through
On-line Giving <https://paybee.io/@sjv>

Muchas gracias por su generosa
respuesta durante **La orden de Refugiarse en casa**,
hoy más quenunca necesitamos
su apoyo para sostener a la parroquia. Por favor **Done** en
línea

<https://paybee.io/@sjv>



*Everything written
about me
must be fulfilled*

© J. S. Paltch Co., Inc.

**May 22, Saturday 5-9PM.
SJV Fiesta Returns!**

Although we cannot have the full-fledged event, this year the Men's Club will be cooking their famous chicken dinner individually packaged with entertainment concluding with a movie in a socially distant way in the Community Center Parking Lot.

Alpha is Coming to SJV in June!

Alpha is an open conversation on the Christian faith with fellow parishioners. It is for people who have no faith, used to have faith or have faith. All are invited .

**PARISH HAPPENINGS /
ACONTECIMIENTOS PARROQUIALES**



balleros estará cocinando su famosa cena de pollo empaquetada individualmente en el estacionamiento del Centro Comunitario, con entretenimiento y concluiremos con una película. Todo de una manera socialmente distante.

¡Alpha llegará a SJV en junio!

Alpha es una conversación abierta sobre la fe cristiana con otros feligreses. Es para personas que no tienen fe, solían tener fe o tienen fe. Todos están invitados!

22 de mayo, sábado 5-9PM.

! Vuelve la Fiesta a SJV !

Aunque no podemos tener el evento completo, este año el Club de Ca-

Stay Connected:

For a bulletin to be mailed to you, please call the office or email yolanda.anaya@dsj.org.

For the weekly email to be sent to you, please call the office or email luis.estrada@dsj.org.

To register in the parish, please call the office or email patrcia.rodriquez@dsj.org.

For a visit from a priest or minister, please call the office or email john.hoang@dsj.org.



Mantengase conectado:

Para recibir un boletín por correo, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a yolanda.anaya@dsj.org.

Para recibir el correo electrónico semanal, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a luis.estrada@dsj.org.

Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a patriciarodriguez@dsj.org

Para recibir la visita de un sacerdote o ministro, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a john.hoang@dsj.org.

**FOOD DISTRIBUTION AT SJV
WEDNESDAYS 2-4 PM**

The Catholic Charities Food Distribution has moved to Wednesdays, 2-4PM. Please join SJV and other volunteers in serving the 850+ households of our area. All social distance protocols are observed.

Volunteers drop pre-prepared boxes in open trunks, help direct traffic, assist in registration.

Questions: Lynda DeManti,
1-800-984-3663 or 408-535-0404.

Volunteers

Voluntarios

**LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS EN SJV
LOS MIERCOLES DE 2-4 PM**

La distribución de alimentos de Caridades Católicas cambiará a los miércoles de 2 a 4PM. Únase al SJV y otro voluntarios para servir a más de 850 hogares de nuestra área. Se observan todos los protocolos de distancia social.

Los voluntarios colocan cajas preparadas previamente en cajuelas abiertas, ayudan a dirigir el tráfico, ayudan en el registro.

Las preguntas: a Lynda DeManti.
Comuníquese al: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.

NATURE'S LESSONS

Believe one who has tried, you shall find a fuller satisfaction in the woods than in books. The trees and the rocks will teach you that which you cannot hear from the masters.

—St. Bernard of Clairvaux

LECCIONES DE LA NATURALEZA

Créeme porque lo he probado, encontrarás mucho más en los bosques que en los libros. Los árboles y las rocas te enseñarán lo que no pueden decirte los maestros.

—San Bernardo de Claraval

CARE FOR GOD'S CREATION

Prayer for our world

Creator God, who made our beautiful world, appointed us as its guardians and gifted us with everything we need, forgive us for the times we cause it harm; for the times our way of life affects our neighbours.

Inspire us to care for the environment; to help rebuild lives and communities; to share in the griefs and anxieties, joys and hopes of all your people, so that all your creation may flourish. Amen.

Stephen Davies/CAFOD



EL CUIDADO POR LA CREACION DE DIOS

Oración por nuestro mundo

Dios Creador, que hizo nuestro hermoso mundo, nos designó como sus guardianes y nos regaló todo lo que necesitamos, perdónanos por las veces que le causamos daño; por los tiempos que nuestra forma de vida afecta a nuestros vecinos.

Inspíranos a cuidar el medio ambiente; para ayudar a reconstruir vidas y comunidades; para compartir los dolores y angustias, alegrías y esperanzas de todo tu pueblo, para que florezca toda tu creación. Amén.

Stephen Davies/CAFOD

FAITH FORMATION

Faith Formation Registrations are now open online. Please visit our website where you will be able to either print or fill out our online forms in order to register your children to First Communion preparation and Confirmation programs. Please note you will need to submit the following documents: Baptismal Certificate for child being registered, tuition fee 1st year students are \$100 and 2nd year students is \$120. Consent and Release form (available on our website: <https://sjvnews.net/forms>). If you have any questions or need assistance in filling out the forms please contact Fr John at john.hoang@dsj.org.

Las inscripciones para las sesiones de catecismo ya están abiertas en línea. Visite nuestro sitio web donde podrá imprimir o completar nuestros formularios en línea para inscribir a sus hijos en los programas de preparación de primera comunión y/o confirmación. Tenga en cuenta que deberá presentar los siguientes documentos: Certificado de bautismo para el niño que se registra, costo de matrícula los estudiantes de 1er año es \$ 100 y los estudiantes de 2do año es \$ 120. Formulario de consentimiento y liberación (disponible en nuestro sitio web: <https://sjvnews.net/forms>). Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar los formularios, comuníquese con **Deacon Raúl en raul.mendoza@dsj.org**.

Jesus Appears to the Disciples. *Luke 24:36b-48*

I remember going on camping trips when I was young. One of my family's favorite activities on those trips was sitting around a campfire at night and telling ghost stories. And as I listened, I told myself over and over, "There's no such thing as a ghost." But that didn't keep some of those stories from scaring the daylights out of me. I often found it hard to go to sleep later that night.

Now, that might seem like a strange way to begin a Bible lesson, but even in Bible times, some people believed in ghosts and were afraid of them. Listen to an example from the Bible.

It begins after two men had travelled on a long road, to a town called Emmaus. They talked about Jesus' death and all that had happened. As they walked, they were joined by a man. They didn't realize it at first, but it was Jesus! After Jesus revealed himself to them, they went straight back to Jerusalem and told Jesus' disciples.

As they told the disciples they'd seen Jesus, He suddenly appeared among them! He said to them, "Peace be with you." Knowing He'd died, they thought He was a ghost! The Bible says that they were terrified and filled with fear.

So Jesus asked them, "Why are you troubled, and why do doubts arise in your hearts? Look at my hands. Look at my feet. You can see that it's really me. Touch me and make sure that I am not a ghost, because ghosts don't have bodies, as you see that I do."

Still the disciples weren't sure what to think, so Jesus asked them for something to eat. As He ate some fish, they watched. And it showed them He wasn't a ghost because a ghost doesn't need food.

The disciples realized Jesus had come back to life, and they spent the next month or so with Him. After Jesus returned back to heaven, those same disciples went all over the world, telling about Jesus' crucifixion, His death, and His resurrection. They never stopped telling about what happened.

You and I have been called to tell others about Jesus, just like those disciples. We must be a witness for Jesus, too. We must tell the world that Jesus is alive.

God, we serve a risen Savior. He is alive! Help us to be witnesses of what He has done in our lives. In Jesus' name, amen.

https://sermons4kids.com/showing_our_love_for_jesus.htm

EL AMOR DE DIOS EN CARNE Y HUESO

Aunque los discípulos llegaron a creer que Jesús era el Mesías, su crucifixión y muerte los había dejado temerosos y confundidos. La noticia del sepulcro vacío y su aparición a los dos discípulos en el camino de Emaús aumentó su confusión. Parece que, al principio, la presencia de Jesús con ellos no hizo que disminuyera su duda. De hecho, ellos estaban "asustados y aterrizados pensando que estaban viendo a un fantasma" (Lucas 24:37). Jesús observó que necesitaban una prueba física que les mostrara que era él quien estaba en medio de ellos; quienes tuvieron que ver las marcas de los clavos en sus manos y pies, para ver el amor de Dios en carne y hueso, en uno que comía en medio de ellos. Solo cuando su miedo y confusión se había calmado, pudieron escuchar la historia, la historia sagrada de cómo Cristo sufriría y resucitaría de entre los muertos. Solo cuando estuvieron llenos con la paz de Cristo estarían listos para dar testimonio, para compartir la historia sagrada con otras personas. Nosotros también estamos invitados a escuchar la historia y a percibir el amor de Dios por nosotros en Jesucristo.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

"The Earth will not continue to offer its harvest, except with faithful stewardship. We cannot say we love the land and then take steps to destroy it for use by future generations."

—John Paul II

"La Tierra no continuará ofreciendo su cosecha, excepto con un administrador fiel. No podemos decir que amamos la tierra y luego tomar medidas para destruirla para que la usen las futuras generaciones".

—Juan Pablo II

! INFORMACIÓN DE CONFIRMACIÓN Y MINISTERIO JUVENIL ! CONFIRMATION AND YOUTH MINISTRY INFORMATION !

CONFIRMATION PROGRAM

Any questions regarding the Confirmation program, please contact Fr. John at:
john.hoang@dsj.org.



PROGRAMA DE CONFIRMACIÓN

Si tiene alguna pregunta sobre la programa de Confirmación, comuníquese con Deacon Raúl en Raul.mendoza@dsj.org.

STV SCHOOL NEWS

JOIN US!

MARCH 25 · APRIL 22 · MAY 12

TK - 8TH GRADE



RESERVE YOUR SEAT For Spring Virtual Open House

Take a virtual tour of our campus, learn about our curriculum and school community, meet our principal teachers and alumni!

RESERVE SU ASIENTO PARA LA CASA Abierta Virtualmente De Primavera

Realice un recorrido virtual por nuestro campus, aprenda sobre nuestro plan de estudios y la comunidad escolar, conozca a nuestros maestros, directora y ex alumnos.

The St John Vianney Parish Scholarship Fund will be awarded \$500 for every family that begins class in the fall thanks to your referral. Visit our school [here](#).

Continúe invitando a las familias a considerar la educación católica. El Fondo de Becas de la Parroquia de San Juan Vianney recibirá \$ 500 por cada familia que comience la clase en el otoño gracias a su recomendación. Visite nuestra escuela [aquí](#).

FULFILLMENT

It is interesting that during the Easter season, when we do not hear a reading from the Old Testament, it becomes so important. This is particularly true today. Peter's speech begins with a prayer formula familiar to Jews: "The God of Abraham . . ." (Acts 3:13). It likewise contains the potent phrases "Holy and Righteous One" and "mouth of all the prophets" (3:14, 18). Peter was stating in no uncertain terms that the law, psalms, and prophets had been fulfilled in Christ. This is reinforced by Jesus himself in the Gospel passage, when he states that everything in the scriptures (to the early Christians "the scriptures" were what we call the Old Testament) had to be fulfilled. Above all, Jesus and Peter both emphasize that we are witnesses to all of this, and are sent forth to bear witness to it in the world. The Latin *Missa*, from which our word "Mass" comes, means "sent" (as in "mission"). As we leave Mass today, let us remember to be witnesses to all that has been fulfilled in the risen Christ. Copyright © J. S. Paluch Co

CUMPLIMIENTO

Es interesante que durante el tiempo de Pascua, cuando no escuchamos la lectura del Antiguo Testamento, se vuelve tan importante. Esto es particularmente cierto hoy. El discurso de Pedro comienza con una fórmula de oración familiar a los judíos: "El Dios de Abraham..." (Hechos 3:13). Asimismo contiene las poderosas frases "Santo y Justo" y "boca de todos los profetas" (3:14, 18). Pedro estaba declarando sin lugar a dudas que la ley, los salmos y los profetas se habían cumplido en Cristo. Esto se ve reforzado por el mismo Jesús en el pasaje del Evangelio, cuando dice que todo en la Escritura (para los primeros cristianos "la Escritura" era lo que hoy llamamos el Antiguo Testamento) tenía que cumplirse. Por encima de todo, Jesús y Pedro hacen hincapié en que somos testigos de todo esto, y somos enviados a dar testimonio en el mundo. La palabra *missa* en latín, significa "enviado" (como "misión"). Al salir de la misa de hoy, recordemos ser testigos de todo lo que se ha cumplido en Cristo resucitado. Copyright © J. S. Paluch Co.

"I tell you whenever you did this for one of the least important of these brothers and sisters of mine, you did it for me!"
 — Matthew 25: 40

¡Te digo que cada vez que hiciste esto por uno de mis hermanos y hermanas menos importantes, lo hiciste por mí!"
 — Mateo 25: 40

St. Vincent de Paul

We would love to receive your donations on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, drive-by style. If anyone can't do that, they can leave a message at 408-535-0404 and someone will call them to see what can be arranged.

We especially need:

- *Shampoo
- *Body Wash
- *Dish Soap
- *Laundry Detergent
- *Toilet Paper
- *Paper Towels
- *Money for rent or utility assistance



San Vicente de Paul

Nos cantaría recibir todas sus donaciones los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00PM en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario. Si alguien no puede traer donaciones ese día pero aun quieren donar, por favor dejen un mensaje al 408-535-0404 y alguien lo llamará para tratar de hacer arreglos.

Especialmente necesitamos :

- *Champú
- *Gel de Baño
- *Jabón para Platos
- *Detergente de Ropa
- *Papel Higiénico
- *Toallas de papel
- *Dinero para alquiler o asistencia con los servicios públicos

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SATURDAY, April 17

- 8:00 am** Francis Palermo
4:00 pm Esperanza & Roberto Peña, Jesse Valdez+
6:00 pm Feligreses de San Juan Vianney

SUNDAY, April 18

- 8:00 am** Joe & Mary Enos+, Dick Scanlan+,
 Briccio Baccay+
10:00 am Anna Marie Gruba+, Helen Gruba+,
 Louis Baumann+
12:00 pm Familia Zarate Cardenas, Luis Fuentes+

MONDAY, April 19

- 8:00 am** Felician D. Madriaga+, Mrs. Juana Madriaga Fang+

TUESDAY, April 20

- 8:00 am** Animas Benditas, Maria & Joseph Nguyen (Sp. Int),
 Rafaela Vaes+

WEDNESDAY, April 21

- 8:00 am** Fernando Rovillos+

THURSDAY, April 22

- 8:00 am** Juanita Garcia (Surgery)

FRIDAY, April 23

- 8:00 am** Vincent Phang Pham+,
 Luz Divina Magsumbol (Bday)

PLEASE PRAY FOR THE SICK

Cathy Williams, Yalitz Alvarez, Abel Martinez
 David Couch, Edgar Israel Miranda Martinez,
 Juanita Garcia

FOR THE REPOSE OF THE SOUL OF

Barbara Jimenez, Maximiliano Cardenas,
 "Jerry" Gerardo Barbosa, William Dickey

OUR ONGOING PRAYERS FOR THE FOLLOWING SICK

Richard Boomer, Tessa Gallo, Faith Silva,
 Uki Molina, Simone Williams, Emmanuel Duran,
 Raymundo Duran Jr., Raymundo Duran Sr.



© J.S. Patach Co., Inc.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

- Sunday: Third Sunday of Easter
 Wednesday: St. Anselm;
 Administrative Professionals Day
 Thursday: Earth Day
 Friday: St. George; St. Adalbert
 Saturday: St. Fidelis of Sigmaringen

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

- Domingo: Tercer Domingo de Pascua
 Miércoles: San Anselmo;
 Día de los Administradores Profesionales
 Jueves: Día de la Tierra
 Viernes: San Jorge; San Adalberto
 Sábado: San Fidel de Sigmaringa

TODAY'S READINGS

First Reading – The author of life you put to death, but God raised him from the dead (Acts 3:13-15, 17-19).
Psalm – Lord, let your face shine on us (Psalm 4).
Second Reading – We have an Advocate with the Father, Jesus Christ the righteous one (1 John 2:1-5a).
Gospel – Thus it is written that the Christ would suffer and rise from the dead on the third day (Luke 24:35-48).
The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DE HOY

Jesús ha sido glorificado y deberán reformar sus vidas (Hechos 3:13-15, 17-19).
Salmo – En ti, Señor, confío. Aleluya (Salmo 4).
Segunda lectura – Jesucristo intercede ante el Padre por nuestros pecados (1 Juan 2:1-5a).
Evangelio – Jesús se aparece a los discípulos y los envía a predicar la penitencia para el perdón de los pecados (Lucas 24:35-48).
Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Acts 6:8-15; Ps 119:23-24, 26-27, 29-30;
 Jn 6:22-29
 Tuesday: Acts 7:51 – 8:1a; Ps 31:3cd-4, 6, 7b, 8a,
 17, 21ab; Jn 6:30-35
 Wednesday: Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
 Thursday: Acts 8:26-40; Ps 66:8-9, 16-17, 20;
 Jn 6:44-51
 Friday: Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59
 Saturday: Acts 9:31-42; Ps 116:12-17; Jn 6:60-69
 Sunday: Acts 4:8-12; Ps 118:1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29;
 1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Hch 6:8-15; Sal 119 (118):23-24, 26-27, 29-30;
 Jn 6:22-29
 Martes: Hch 7:51 – 8:1a; Sal 31 (30):3cd-4, 6, 7b, 8a,
 17, 21ab; Jn 6:30-35
 Miércoles: Hch 8:1b-8; Sal 66 (65):1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
 Jueves: Hch 8:26-40; Sal 66 (65):8-9, 16-17, 20;
 Jn 6:44-51
 Viernes: Hch 9:1-20; Sal 117 (116):1bc, 2; Jn 6:52-59
 Sábado: Hch 9:31-42; Sal 116 (115):12-17; Jn 6:60-69
 Domingo: Hch 4:8-12; Sal 118 (117):1, 8-9, 21-23, 26,
 28, 29; 1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18

FOOD DISTRIBUTION

SJV St. Vincent de Paul does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

DISTRIBUCIÓN DE COMIDA

SJV San Vicente de Paul hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacernos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**

COVID-19 UPDATE
NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly and Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food
 No registration needed beforehand - Registration will be done on site.
 Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
Our Lady of Refuge 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday Time 5:00 pm – 7:00 pm
St. John Vianney 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Wednesdays 2:00 to 4:00 PM
St. Lucy 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday 10:00 am – 12:00 pm
Santa Teresa Parish 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday 12:00 pm – 2:00 pm
Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food	
St. Maria Goretti Parish 2980 Senter Rd, San Jose, CA 95111	***NEW*** Every 2 nd & 4 th Fridays** 2:00 pm – 4:00 pm
St. Athanasius 160 North Rengstorff Ave, Mountain View, CA 94043	***NEW*** Every 2 nd & 4 th Saturday** 10:00 am – 12:00 pm

Catholic Charities of Santa Clara County
 2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134 408-426-0100

***NOTE SJV is now on Wednesdays from 2:00-4:00PM**

East Side Union High School District Free Meals During School Closure

FREE MEALS FOR ALL CHILDREN/STUDENTS 18 YEARS AND YOUNGER
 Available at the sites listed below between 12:00 noon—1:00 pm
 Drive-through Service Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger

Foothill High School 230 Pala Ave. San Jose, CA 95127 Location: Main Parking Lot at Office	James Lick HS 57 N. White Rd. San Jose, CA 95127 Location: Drop Off/Pick up Drive Through At the Flag Pole	Santa Teresa High School 6150 Snell Ave. San Jose, CA 95123 Location: Small Avenue Office Drive Through
Andrew Hill HS 3200 Senter Rd. San Jose, CA 95111 Location: Senter Road Parking Lot	Mt. Pleasant HS 1750 S. White Rd. San Jose, CA 95127 Location: Front Parking lot off White Road	Silver Creek High School 3434 Silver Creek Rd. San Jose, CA 95121 Location: Staff Parking Lot
Calero High School 420 Calero Ave. San Jose, CA 95123 Location: Main Meal Windows	Oak Grove High School 285 Blossom Hill Rd. San Jose, CA 95123 Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove sign off Eagles Lane	WC Overfelt High School 1855 Cunningham Ave San Jose, CA 95122 Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance
Evergreen High School 3300 Quimby Rd. San Jose, CA 95148 Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot	Piedmont Hills High School 1377 Piedmont Rd. San Jose, CA 95132 Location: Drop off area off Reskin	Yerba Buena High School 1855 Lucretia Ave. San Jose, CA 95122 Location: North Side in Front of Foothill Clinic
Independence HS 1776 Educational Park Dr. San Jose, CA 95133 Location: Bus Loop by the Stadium		

For More Information, Please contact OIS Office at (408) 347-5191
 This institution is an equal opportunity provider.



Free meals are available for ALL children 18 and younger for ALL days of the week!

CURBSIDE PICKUP OR WALK UP WILL BE AVAILABLE FOR YOUR CONVENIENCE.

**WHEN: January 4 - June 8, 2021
Monday - Friday**

TIME: 11:00 am - 1:00 pm

LOCATIONS:
 Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
 Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
 Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
 George Middle School - 277 Mahoney Drive
 Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
 Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
 Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave
 Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
 Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
 Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

TIME: 12:00 pm - 1:00 pm

LOCATIONS:
 San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

Comidas GRATIS para todos los días de la semana a jóvenes de 18 años de edad y menores!

LAS COMIDAS ESTARÁN DISPONIBLES EN LAS BANQUETAS EN FRENTE DE LAS ESCUELAS PARA QUE USTEDES PUEDAN VENIR EN SUS CARROS O A PIE Y RECOGERLAS.

**CUÁNDO: 4 de enero - 8 de junio, 2021
Lunes a Viernes**

HORARIO: 11:00 am - 1:00 pm
 Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
 Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
 Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
 George Middle School - 277 Mahoney Drive
 Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
 Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
 Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave.
 Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
 Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
 Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

HORARIO: 12:00 pm - 1:00 pm
 San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

Este Instituto es un proveedor de igualdad de oportunidades.

The City of San José has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map bit.ly/SVStrongFood. Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

Information on the All Ages Meals can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

For more information on staying safe and how to get food please visit <https://siliconvalleystrong.org>

La ciudad de San José ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad bit.ly/SVStrongFood. Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro y cómo obtener alimentos, visite <https://siliconvalleystrong.org>.

Nancy Ocampo-Watanabe, DDS
Gerald S. Watanabe, DDS

Capitol Square Mall

2727 McKee Road
San Jose, CA 95127
(408) 941-0709
(408) 926-4669
(408) 259-5545

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Susan L. Lapsys, GRI
REALTOR®

Direct: 408-258-3099
SusanLapsys@gmail.com
DRE 00467602

*Experience is not expensive,
it's priceless...since 1973*

Dominion
DRE 00840464



Take your
FAITH
ON A
JOURNEY.

(CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Willow Glen

Funeral Home
FD-813

408.295.6446
Pre-planning available &
encouraged with
Frances Carrasco-Lyerly
and Angie Cardoza
San Jose

Please support the advertisers in your bulletin,
and thank them for their continued support.
They make your bulletin possible.

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: kwiatkowskim@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Marcy Kwiatkowski

925.239.1401

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

If You

You Need

Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

Police
Fire

FREE Shipping

Solutions as Low as

Friends/Family

FREE Activation

\$19.⁹⁵

a month

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert

Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

Head Start Preschool

APPLY NOW!

Quality Education

Preschool for children

0 to 5 years old

Pre escolar gratis

Children with disabilities are welcome

FOR APPLICATION CALL

(408) 453-6900 or (800) 820-8182

or VISIT US at www.myheadstart.org